

China Council for the Promotion of International Trade
China Chamber of International Commerce

证明书 CERTIFICATE

231100B0/031239

兹证明: 所附中华人民共和国药品出口销售证明的影印件与原件相符。

THIS IS TO CERTIFY THAT: the annexed photostated copy of CERTIFICATE OF A PHARMACEUTICAL PRODUCT OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA is in conformity with the original.

China Council for the Promotion of International Trade

号码 No.

授权签字:

Authorized

Lyu Cuilian

Signature:

日期: 2023年05月16日

(Date: May. 16, 2023)

CITE

PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

药品出口销售证明

CERTIFICATE OF A PHARMACEUTICAL PRODUCT

(已在中国批准上市药品)

(Pharmaceutical Product Approved in China)

his certificate conforms to the format recommended by the World Health Organization.

证书编号	中文: 翼 20230003 号		
Certificate No.	英文: No.Hebei20230003		
进口国/地区(提出要求的国家/地区) [不对外公开]	中文: 摩尔多瓦		
Importing Country /Region (Requesting Country /Region)[Not disclosed to the public]	英文: Moldova		
产品名称与剂型	中文: 甘露醇注射液;注射剂		
Name and Dosages Form of the Product	英文: Mannitol Injection, Injectable		
商品名	中文: 无		
Trade Name	英文: None		
活性成分与规格[不对外公开] Active Ingredient(s) and Strength[Not disclosed	中文: 甘露醇 250ml:50g		
to the public]	英文: Mannitol250ml:50g		
包括辅料在内的完整处方组成 (可附表) [不对外公开]	中文: 无		
For complete composition including excipients, see	英文: None	如土明	
attached[Not disclosed to the public] 该药品规格是否获得许可在中国市场上使用	74,74, 1,077	<u> </u>	
Is this product strength licensed to be placed	是 (Yes)	PIT	
on the market for use in China 该药品规格是否已经在中国市场上使用			
Is this product strength actually on the market in China	是 (Yes)	MOTION OF	
产品批准文号(原料药备案号)及批准(备案)时间	中文: 国药准字 H1	3021754 2020年05月18日	
Number of product license (DMF number) and date of issue	英文: GUOYAOZI	IUNZI H13021754 May 18 2020	
35W	名称	中文:河北天成药业股份有限公司	
药品生产企业或者药品上市许可持有人(名称和地	Name	英文: Hebei Tiancheng Pharmaceutical Co., Ltd.	
址) Manufacturer or Product-license holder	bá i.i	中文:河北省沧州经济技术开发区金光大街 18 号	
(name and address)	地址 Address	英文: No.18, Jinguang Street, Economic & Technological Development Zone, Cangzhou,	
如果药品上市许可持有人不是生产者。		Hebei	
知来约即上中47年1八个是主广省, 药品实际生产者是	生产者 Manufacturer	中文: 不适用 英文: Not applicable	
If the license holder is not the manufacturer, the name	地址	中文: 不适用	
and address of the manufacturer producing the dosage form is	Address	英文: Not applicable	
证明当局是否对该药品的实际生产企业进行定期检查 Does the certifying authority arrange for periodic inspections of the manufacturing plant in which the dosage form is produced	是 (Yes)		
定期检查的周期(年)	一年(one year)		
Periodicity of routine inspections (years) 此类剂型的生产是否检查过	, (
Has the manufacture of this type of dosage form	是 (Yes)		
been inspected 生产设备和操作是否符合 WHO 推荐的药品			
生产质量管理规范	是 (Yes)		
Do the facilities and operations conform to GMP as recommended by the World Health Organization			
申请人所提供的信息是否满足证明当局的要求 Does the information submitted by the applicant satisfy the certifying authority on all aspects of the manufacture of the product	是(Yes)		
兹证明上述产品符合中华人民共和国有关标准,已在中	relevant standards of th	市场销售。该产品出口不受限制。 ne P. R. China, have been registered and authorized to be sold in China. The exportation of the	
证明的有效期至	2025年01月04日		
This certificate remain valid until	Jan 04, 2025		
	35、格	中文:河北省药品监督管理局	
	Name ## ##	英文: Hebei Medical Products Administration	
	地 址 Address	中文: 河北省石家庄市红旗大街 391 号 英文: No.391 Hongqi Street, Shijiazhuang City, Hebei Province, P.R. China	
,	M K	0311-6635267	
证明当局	Telephone number 作 真		
Certifying authority	Fax	0311-66635264	
	登 字 Signature	(海龙)	
	- Signature	2023年01月05日	
	1 387 393 J [13 79]	Jan 05, (125-	



认字第230168383-004号

兹证明前面文书上中国国 际贸易促进委员会商事证明专用章和授权签字人 (吕翠连) 属实。



长人民共和国外交部 领事司二等秘书 年五月十八日

He tho



03637388

The Embassy of the Republic of Moldova to the People's Republic of China authenticates the preceding signature and stamp no.______15

no._ .23 ° 05

Noctalia Dima, First Secretary

Name, surname VAIN REPUT

Position

The Embassy of the Regulator Manager

is not responsible for the content of the document



China Council for the Promotion of International Trade China Chamber of International Commerce

证明书 CERTIFICATE



号码 No. 231100B0/031238

兹证明: 所附中华人民共和国药品出口销售证明的影印件与原件相符。

THIS IS TO CERTIFY THAT: the annexed photostated copy of CERTIFICATE OF A PHARMACEUTICAL PRODUCT OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA is in conformity with the original.

China Council for the Promotion of International Trade

授权签字:

Authorized

Signature:

Lyu Cuilian

日期: 2023年05月16日 (Date: May. 16, 2023)

海网址 Website for verifying the certificate: http://www.rzccpit.com/validate.html



PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

药品出口销售证明

CERTIFICATE OF A PHARMACEUTICAL PRODUCT

(已在中国批准上市药品的未注册规格)

(Unregistered Strength of the Pharmaceutical Product Approved in China) format recommended by the World Health Organization.

证书编号	中文: 翼20230009 号		
Certificate No.	英文: No.Hebei20230009		
进口国/地区(提出要求的国家/地区)[不对外公开] Importing Country /Region (Requesting Country	中文: 摩尔多瓦		
Region)[Not disclosed to the public]	英文: Moldova		
产品名称与剂型	中文: 甘露醛注射液,注射剂		
Name and Dosages Form of Product	英文: Mannitol Injection;Injectable		
商品名	中文: 无		
Trade Name	英文: None		
活性成分与规格[不对外公开] Active Ingredient(s) and Strength[Not disclosed	中文: 甘露醇 50	0ml: 100g	
to the public	英文: Mannitol5	00ml; 100g	
包括辅料在内的完整处方组成(可附表)[不对外公开]	申文: 无		
For complete composition including excipients, see attached Not disclosed to the public	英文: None		***********************
该药品规格是否获得许可在中国市场上使用 Is this product strength licensed to be placed on the market for use in China	否(No)		
该药品规格是否已经在中国市场上使用 Is this product strength actually on the market in China	香 (No)		
产品批准文号及批准时间	中文: 国药准字	H13021754 2020年05月18日	
Number of product license and date of issue		ZHUNZI H13021754 May 18 2020	100
	名称	中文:河北天成药业股份有限公司	i (E.X
药品生产企业或者药品上市许可持有人(名称和地址)	Name	英文: Hebei Tiancheng Pharmaceutical Co., Ltd.	C47
Manufacturer or Product-license holder(name and address)	地址	中文:河北省沧州经济技术开发区金光大街 18 号	
	Address	英文: No.18, Jinguang Street, Economic & Technological Development Zone, Cangzhou, Hebei	8丰8
如果药品上市许可持有人不是生产者,药品实际生产者	华产者	中文: 不适用	ДЗЛ
如来约m.工用杆当行有人个定士厂有,约m失败工厂有 是	Manufacturer	英文: Not applicable	PIT
f the license holder is not the manufacturer, the name and	地址	中文:不适用	
address of the manufacturer producing the dosage form is	Address	英文: Not applicable	5
Does the certifying authority arrange for periodic inspections of the manufacturing plant in which the dosage form is produced 定期检查的周期(年)	是 (Yes)		
Periodicity of routine inspections (years)	一年(one year)		
此类剂型的生产是否检查过 Has the manufacture of this type of dosage form	是 (Yes)		
been inspected 生产设备和操作是否符合 WHO 推荐的药品			
生产质量管理规范 Do the facilities and operations conform to GMP as	是(Yes)		
recommended by the World Health Organization			
recommended by the World Health Organization 申请人所提供的信息是否满足证明当局的要求 Does the information submitted by the applicant satisfy the certifying authority on all aspects of the manufacture	是 (Yes)		
recommended by the World Health Organization 申请人所提供的信息是否演足证明当局的要求 Does the information submitted by the applicant satisfy	是(Yes) 中英文说明		
recommended by the World Health Organization 申请人所提供的信息是否满足证明当局的要求 Does the information submitted by the applicant satisfy the certifying authority on all aspects of the manufacture of the product 该规格未注册的理由	中英文说明 Specify in Chines	se and English	
recommended by the World Health Organization 申请人所提供的信息是否演足证明当局的要求 Does the information submitted by the applicant satisfy the certifying authority on all aspects of the manufacture of the product 该规格未注册的理由	中英文说明 Specify in Chines 进口围要求		
recommended by the World Health Organization 申请人所提供的信息是否满足证明当局的要求 Does the information submitted by the applicant satisfy the certifying authority on all aspects of the manufacture of the product 该规格未注册的理由 Why is the product strength (s) not registered in China 兹证明上述产品规格未在中国注册,尚未进入中国市场。	中英文说明 Specify in Chines 进口国要求 Requested by Imj 该产品规格出口不	porting Country	stricted
recommended by the World Health Organization 申请人所提供的信息是否演足证明当局的要求 Does the information submitted by the applicant satisfy the certifying authority on all aspects of the manufacture of the product 该規格未注册的理由 Why is the product strength (s) not registered in China 兹证明上述产品规格未在中国注册,尚未进入中国市场。 This is to certify that the above product strength (s) is not regis	中英文说明 Specify in Chines 进口国要求 Requested by Im 该产品规格出口不 stered in China and i	porting Country 受限制。 not authorized to be placed in China. The exportation of the product strength is not re	stricted
recommended by the World Health Organization 申请人所提供的信息是否满足证明当局的要求 Does the information submitted by the applicant satisfy the certifying authority on all aspects of the manufacture of the product is规格未注册的理由 Why is the product strength (s) not registered in China 兹证明上述产品规格未在中国注册,尚未进入中国市场。 This is to certify that the above product strength (s) is not registered in This is to certify that the above product strength (s) is not registered.	中英文说明 Specify in Chines 进口国要求 Requested by Imj 该产品规格出口不	porting Country 受限制。 not authorized to be placed in China. The exportation of the product strength is not re 8 日	stricted
recommended by the World Health Organization 申请人所提供的信息是否满足证明当局的要求 Does the information submitted by the applicant satisfy the certifying authority on all aspects of the manufacture of the product 该規格未注册的理由 Why is the product strength (s) not registered in China 兹证明上述产品规格未在中国注册,尚未进入中国市场。 This is to certify that the above product strength (s) is not registered in This is to certify that the above product strength (s) is not registered.	中英文说明 Specify in Chines 进口围要求 Requested by Imp 该产品规格出口不 stered in China and to 2025 年 01 月 0 Jan 08, 2025 名 称	porting Country 受限制。 not authorized to be placed in China. The exportation of the product strength is not re 8 日 中文:河北省药品监督管理局	stricted
recommended by the World Health Organization 申请人所提供的信息是否满足证明当局的要求 Does the information submitted by the applicant satisfy the certifying authority on all aspects of the manufacture of the product 该規格未注册的理由 Why is the product strength (s) not registered in China 兹证明上述产品规格未在中国注册,尚未进入中国市场。 This is to certify that the above product strength (s) is not registered in This is to certify that the above product strength (s) is not registered.	中英文说明 Specify in Chines 进口围要求 Requested by Imp 该产品规格出口不 stered in China and to 2025 年 01 月 0 Jan 08, 2025 名 称 Name	受限制。 not authorized to be placed in China. The exportation of the product strength is not re 日 中文: 河北省药品监督管理局 英文: Hebei Medical Products Administration	stricted
recommended by the World Health Organization 申请人所提供的信息是否满足证明当局的要求 Does the information submitted by the applicant satisfy the certifying authority on all aspects of the manufacture of the product 该規格未注册的理由 Why is the product strength (s) not registered in China 兹证明上述产品规格未在中国注册,尚未进入中国市场。 This is to certify that the above product strength (s) is not registered in This is to certify that the above product strength (s) is not registered.	中英文说明 Specify in Chines 进口围要求 Requested by Imp 该产品规格出口不 stered in China and to 2025 年 01 月 0 Jan 08, 2025 名 称	受限制。 not authorized to be placed in China The exportation of the product strength is not re 8 日 中文: 河北省药品监督管理局 英文: Hebei Medical Products Administration 中文: 河北省石家庄市红旗大街 391 号	stricted
recommended by the World Health Organization 申请人所提供的信息是否满足证明当局的要求 Does the information submitted by the applicant satisfy the certifying authority on all aspects of the manufacture of the product 该規格未注册的理由 Why is the product strength (s) not registered in China 兹证明上述产品规格未在中国注册,尚未进入中国市场。 This is to certify that the above product strength (s) is not registered in the secretificate remain valid until	中英文说明 Specify in Chines 进口国要求 Requested by Im 该产品规格出口不 stered in China and to 2025 年 01 月 0 Jan 08, 2025 名 称 Name 地 址 Address 电 话	中文: 河北省药品监督管理局 英文: Hebei Medical Products Administration 中文: 河北省石家庄市红旅大街 391 号 英文: No.391 Hongoi Street, Shinashuang City, Hebei Province, P.R. China	stricted
recommended by the World Health Organization 申请人所提供的信息是否演足证明当局的要求 Does the information submitted by the applicant satisfy the certifying authority on all aspects of the manufacture of the product 该规格未注册的理由 Why is the product strength (s) not registered in China 兹证明上述产品规格未在中国注册,尚未进入中国市场。 This is to certify that the above product strength (s) is not registered in this certificate remain valid until	中英文说明 Specify in Chines 进口国要求 Requested by Imp 该产品规格出口不 stered in China and r 2025 年 01 月 0 Jan 08, 2025 名 称 Name 地 址 Address 电 语 Telephone numbe	中文: 河北省药品监督管理局 英文: Hebei Medical Products Administration 中文: 河北省石家庄市红旅大街 391 号 英文: No.391 Hongoi Street, Shinayhuang City, Hebei Province, P.R. China	stricted
recommended by the World Health Organization 申请人所提供的信息是否满足证明当局的要求 Does the information submitted by the applicant satisfy the certifying authority on all aspects of the manufacture of the product 该规格未注册的理由 Why is the product strength (s) not registered in China 兹证明上述产品规格未在中国注册,尚未进入中国市场。 This is to certify that the above product strength (s) is not registered in this certificate remain valid until	中英文说明 Specify in Chines 进口国要求 Requested by Imj 该产品规格出口不 stered in China and to 2025 年 01 月 0 Jan 08, 2025 名称 Name 地址 Address 电话 Telephone numbe 传真 Fax	中文: 河北省药品监督管理局 英文: Hebei Medical Products Administration 中文: 河北省石家庄市红旅大街 391号 英文: No.391 Hongai Street, Shiji uzhuang City, Hebei Province, P.R. China or 0311-6663526	stricted
recommended by the World Health Organization 申请人所提供的信息是否满足证明当局的要求 Does the information submitted by the applicant satisfy the certifying authority on all aspects of the manufacture of the product 该规格未注册的理由 Why is the product strength (s) not registered in China 兹证明上述产品规格未在中国注册,尚未进入中国市场。 This is to certify that the above product strength (s) is not registered in this certificate remain valid until	中英文说明 Specify in Chines 进口国要求 Requested by Imj 该产品规格出口不 stered in China and to 2025 年 01 月 0 Jan 08, 2025 名称 Name 地址 Address 电话 Telephone numbe 传真 Fax 签字	中文: 河北省药品监督管理局 英文: Hebei Medical Products Administration 中文: 河北省石家庄市红旅大街 391 号 英文: No.391 Hongoi Street, Shinayhuang City, Hebei Province, P.R. China	stricted
recommended by the World Health Organization 申请人所提供的信息是否演足证明当局的要求 Does the information submitted by the applicant satisfy the certifying authority on all aspects of the manufacture of the product 该规格未注册的理由 Why is the product strength (s) not registered in China 兹证明上述产品规格未在中国注册,尚未进入中国市场。 This is to certify that the above product strength (s) is not registered in this certificate remain valid until	中英文说明 Specify in Chines 进口国要求 Requested by Imj 该产品规格出口不 stered in China and to 2025 年 01 月 0 Jan 08, 2025 名称 Name 地址 Address 电话 Telephone numbe 传真 Fax	中文: 河北省药品监督管理局 英文: Hebei Medical Products Administration 中文: 河北省石家庄市红旅大街 391号 英文: No.391 Hongai Street, Shiji uzhuang City, Hebei Province, P.R. China or 0311-6663526	stricted



认字第230168383-003号

兹证明前面文书上中国国 际贸易促进委员会商事证明专用章和授权签字人(**吕翠连**) 文属实。



尺共和国外交部 第司二等秘书 年五月十八日





03637387

The Embassy of the Republic of Moldova to the People's Republic of China authenticates the preceding signature and stamp

23 " 05 2023

Noctalia Dima, First Secretary

Name, surname Position

The Embassy of the Republic of Mordova is not responsible for the content of the document

PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

药品出口销售证明

CERTIFICATE OF A PHARMACEUTICAL PRODUCT (已在中国批准上市药品) (Pharmaceutical Product Approved in China)

This certificate conforms to the format recommended by the World Health Organization. 该证明符合世界卫生组织(WHO)推荐的格式。

证书编号	中文: 冀 20220153
(Certificate No.)	英文: NO. Hebei20220153
进口国/地区(提出要求的国	中文:摩尔多瓦
家/地区) Importing Country /Region (Requesting Country	英文: Moldova
/Region)	
产品名称与剂型 Name and Dosages Form of	中文: 甲氧氯普胺注射液;注射剂
the Product	英文: Metoclopramide Injection;Injectable
商品名	中文: 无
Trade Name	英文: None
活性成分与规格[不对外公开]	中文: 盐酸甲氧氯普胺
Active Ingredient(s) and	
Strength[Not disclosed to the public]	英文: Metoclopramide Hydrochloride
包括辅料在内的完整处方组成(可附表)[不对外公开] For complete composition	中文: 亚硫酸氢钠
including excipients, see attached[Not disclosed to the public]	英文: Sodium Bisulfite

该药品规格是否获得许可在 出口国市场上使用 Is this product strength licensed to be placed on the market for use in the exporting country	■ 是(Yes)□ 否(No)		
该药品规格是否已经在出口 国市场上使用 Is this product strength actually on the market in exporting country	■ 是()		
产品批准文号(原料药备案 号)及批准(备案)时间 Number of product license		药准字 H20065781 2021 年 03 月 17 日	
(DMF number) and date of issue	英文: GU	0YA0ZHUNZI H20065781 Mar 17 2021	
药品生产企业或者药品上市 许可持有人(名称和地址)	名称 Name	中文:河北天成药业股份有限公司 英文: Hebei Tiancheng Pharmaceutical Co., Ltd.	
Manufacturer or Product-license holder(name and address)	地址 Address	中文: 河北省沧州经济技术开发区兴业路 51 号 英文: No.51, Xingye Street, Economic & Technological Development Zone, Cangzhou, Hebei	
如果药品上市许可持有人不	生产者	中文: 不适用	
是生产者,药品实际生产者 是	Manufac turer	英文: Not applicable	
If the license holder is not the manufacturer, the		中文: 不适用	
name and address of the manufacturer producing the dosage form is	地址 Address	英文: Not applicable	
证明当局是否对该药品的实际生产企业进行定期检查Does the certifying authority arrange for periodic inspections of the manufacturing plant in which the dosage form is produced	■ 是 (Yes) □ 否 (No)		
定期检查的周期 Periodicity of routine inspections (years)	一年(one year)		

生产设备和操作是否中国药品生产质量管理规范的要求Do the facilities and operations conform to the requirements of Chinese GMP

■ 是 (Yes) □ 否 (No)

兹证明上述产品符合中华人民共和国有关标准,已在中国注册,准许在中国市场销售。该产品出口不受限制。

This is to certify that the above product(s) comply with the relevant standards of the P. R. China, have been registered and authorized to be sold in China. The exportation of the product(s) is not restricted.

experience of the product (b) 15 not restricted.			
证明的有效期至 This certificate remain valid until	2024年05月15日		
	名 称 Name	中文: 河北省药品监督管理局 英文:	
		Hebei Province Drug Administration	
	No. 11	中文: 河北省石家庄市红旗大街 391 号	
	地 址 Address	英文:	
	nadi ess	No.391 Hongqi Street,	
证明当局		Shijiazhuang.P.R.of China	
Certifying authority	电 话 Telephone number	0311-66635267	
	传 真 Fax	0311-66635264	
	签 字 Signature	基本非常	
	签章与日期 Stamp and date	2022年 05 月 190日 药品销售证明	
		专用章	



China Council for the Promotion of International Trade China Chamber of International Commerce

> 证明书 CERTIFICATE



号码 No. 221100B0/044482

兹证明: 所附中华人民共和国药品出口销售证明的影印件与原件相符。

THIS IS TO CERTIFY THAT: the annexed photostated copy of CERTIFICATE OF A PHARMACEUTICAL PRODUCT OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA is in conformity with the original.



China Council for the Promotion of International Trade

授权签字:

Authorized Signature:

Sun Jia

日期: 2022年07月29日 (Date: Jul. 29, 2022)

PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

药品出口销售证明

CERTIFICATE OF A PHARMACEUTICAL PRODUCT (已在中国批准上市药品)
(Pharmaceutical Product Approved in China)

This certificate conforms to the format recommended by the World Health Organization. 该证明符合世界卫生组织(WHO)推荐的格式。

证书编号	中文: 冀 20220133
(Certificate No.)	英文: NO. Hebei20220133
进口国/地区(提出要求的国	中文:摩尔多瓦
家/地区) Importing Country /Region (Requesting Country /Region)	英文: Moldova
产品名称与剂型 Name and Dosages Form of	中文: 氯化钠注射液;注射剂
the Product	英文: Sodium Chloride Injection;Injectable
商品名 Trade Name	中文: 无
	英文: None
活性成分与规格[不对外公开]	中文: 氯化钠 10m1:90mg
Active Ingredient(s) and Strength[Not disclosed to the public]	英文: Sodium Chloride10ml:90mg
包括辅料在内的完整处方组 成(可附表)[不对外公开] For complete composition	中文: 无
including excipients, see attached[Not disclosed to the public]	英文: None

该药品规格是否获得许可在 出口国市场上使用 Is this product strength licensed to be placed on the market for use in the exporting country	■ 是 (Y	Tes)□ 否(No)		
该药品规格是否已经在出口 国市场上使用 Is this product strength actually on the market in exporting country	■ 是()			
产品批准文号(原料药备案 号)及批准(备案)时间 Number of product license	中文: 国	药准字 H20033844 2020 年 05 月 18 日		
(DMF number) and date of issue	英文: GU	英文: GUOYAOZHUNZI H20033844 May 18 2020		
药品生产企业或者药品上市 许可持有人(名称和地址)	名称 Name	中文:河北天成药业股份有限公司 英文: Hebei Tiancheng Pharmaceutical Co., Ltd.		
所可持有人(名称和地址) Manufacturer or Product- license holder(name and address)	地址 Address	中文: 河北省沧州经济技术开发区兴业路 51 号 英文: No.51, Xingye Street, Economic & Technological Development Zone, Cangzhou, Hebei		
如果药品上市许可持有人不 是生产者,药品实际生产者 是	生产者 Manufac turer	中文: 不适用 英文: Not applicable		
If the license holder is not the manufacturer, the name and address of the	地址	中文: 不适用		
manufacturer producing the dosage form is	Address	英文: Not applicable		
证明当局是否对该药品的实际生产企业进行定期检查 Does the certifying authority arrange for periodic inspections of the manufacturing plant in which the dosage form is produced	■ 是 (Yes) □ 否 (No)			
定期检查的周期 Periodicity of routine inspections (years)	一年(one year)			

生产设备和操作是否中国药品生产质量管理规范的要求Do the facilities and operations conform to the requirements of Chinese GMP

■ 是 (Yes) □ 否 (No)

兹证明上述产品符合中华人民共和国有关标准,已在中国注册,准许在中国市场销售。该产品出口不受限制。

This is to certify that the above product(s) comply with the relevant standards of the P. R. China, have been registered and authorized to be sold in China. The exportation of the product(s) is not restricted.

证明的有效期至 This certificate remain valid until	2024年05月05日	
	名 称 Name	中文: 河北省药品监督管理局 英文: Hebei Province Drug Administration
证明当局	地 址 Address	中文: 河北省石家庄市红旗大街 391 号 英文: No. 391 Hongqi Street, Shijiazhuang. P. R. of China
Certifying authority	电 话 Telephone number	0311-66635267
	传 真 Fax	0311-66635264
	签 字 Signature 签章与日期	E 2022 5 05 E 5 F
	Stamp and date	2022年 05 月 6







China Council for the Promotion of International Trade
China Chamber of International Commerce

证 明 书



号码 No.

221100B0/044477

兹证明: 所附中华人民共和国药品出口销售证明的影印件与原件相符。

THIS IS TO CERTIFY THAT: the annexed photostated copy of CERTIFICATE OF A PHARMACEUTICAL PRODUCT OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA is in conformity with the original.



China Council for the Promotion of International Trade

授权签字

Authorized

Sun Jia

Signature:

TOTAL DESIGNATION

日期: 2022年07月29日

(Date: Jul. 29, 2022)

PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

药品出口销售证明

CERTIFICATE OF A PHARMACEUTICAL PRODUCT

(已在中国批准上市药品的未注册规格)

(Unregistered Strength of the Pharmaceutical Product Approved in China)

This certificate conforms to the format recommended by the World Health Organization. 该证明符合世界卫生组织(WHO)推荐的格式。

证书编号	中文: 冀 20220155		
Certificate No.	英文: NO. Hebei20220155		
进口国/地区(提出要求的国家/地区)	中文:摩尔多瓦		
Importing Country /Region (Requesting Country /Region)	英文: Moldova		
产品名称与剂型 Name and Dosages Form of Product)	中文: 乳酸环丙沙星氯化钠注射液;注射剂		
	英文: Ciprofloxacin Lactate and Sodium Chloride Injection; Injectable		
商品名	中文: 无		
Trade Name	英文: None		
活性成分与规格[不对外公开]	中文: 乳酸环丙沙星(按环丙沙星计)200m1:0.4g		
Active Ingredient(s) and Strength[Not disclosed to the public]	英文: Ciprofloxacin Lactate(Calculated by Ciprofloxacin)200ml:0.4g		

包括辅料在内的完整处方组 成(可附表)[不对外公开] For complete composition	中文: 氯化钠		
including excipients, see attached [Not disclosed to the public]	英文: Sodium Chloride		
该药品规格是否获得许可在 中国市场上使用 Is this product strength licensed to be placed on the market for use in China	■ 否(No)□ 是(Yes)		
该药品规格是否已经在中国 市场上使用			
Is this product strength actually on the market in China	■ 否(No)□ 是(Yes)		
产品批准文号及批准时间 Number of product license	中文: 国药准字 H20043149 2020年05月18日		
and date of issue	英文: GUOYAOZHUNZI H20043149 May 18 2020		
药品生产企业或者药品上市 许可持有人(名称和地址)	名称 Name	中文:河北天成药业股份有限公司 英文: Hebei Tiancheng Pharmaceutical Co., Ltd.	
Manufacturer or Product- license holder(name and	地址	中文:中文:河北省沧州经济技术开发区金光大街 18号	
address)	Address	英文: No.18, Jinguang Street, Economic & Technological Development Zone, Cangzhou, Hebei	
如果药品上市许可持有人不	生产者	中文: 不适用	
是生产者,药品实际生产者 是	Manufact urer	英文: Not applicable	
If the license holder is not the manufacturer, the		中文: 不适用	
name and address of the manufacturer producing the dosage form is	地址 Address	英文: Not applicable	
证明当局是否对该药品的实际生产企业进行定期检查 Does the certifying authority arrange for periodic inspections of the manufacturing plant in which the dosage form	■ 是 (Ye	es)□ 否(No)	
is produced			

TI

定期检查的周期 Periodicity of routin inspections (years)	e 一年(one year)	一年(one year)		
生产设备和操作是否符合 国药品生产质量管理规范 要求 Do the facilities and operations conform to requirements of Chines GMP 该规格未注册的理由 Why is the product	是 (Yes)□	否(No)		
strength (s) not	Requested by Impo	rting Country		
This is to certify that	it the above product str	市场。该产品规格出口不受限制。 rength (s) is not registered in China e exportation of the product strength		
证明的有效期至 This certificate remain valid until	2024年05月15日			
	名 称 Name	中文: 河北省药品监督管理局 英文: Hebei Province Drug Administration		
	地 址 Address	中文: 河北省石家庄市红旗大街 391 号 英文: No. 391 Hongqi Street, Shijiazhuang. P. R. of China		
证明当局 Certifying authority	电 话 Telephone number	0311-66635267		
	传 真 Fax	0311-66635264		
	签 字 Signature	准 空 中珠蓉		
,	签章与日期 Stamp and date	2022年05月 四月 药品销售证明 专用音		





认字第220176976-004号

兹证明前面文书上中国国 际贸易促进委员会商事证明专用章和授权签字人(**孙嘉**)的签字属实。



华人民共和国外交部 领事司参赞 二年八月三日



03290525

The Embassy of the Republic of Moldova to the People's Republic of China authenticates the preceding signature and stamp no. ______129

.05 .

Natalia Dime, first

Name, surname Position The Embassy of the Republic is not responsible for the content

2022